

Cuvântul Ardealului

Apare afară de Luni și zilele după sărbătorile zilnic. — Redacția și Administrația Strada Românului No. 6. Telefon No. 156

Organ al Partidului Poporului

Abonamentul pe an 800 L., pe jumătate de an 400 L., pe un sfert 200 L., pe lună 70 L., ar pt. Primării și Autorității 1000 L. p: ari

Răsplata muncii

— M. Sa Regele Ferdinand își exprimă înalta recunoștință dlui gen. Averescu. — Vizita dlui general Averescu la Arad —

Acela, care în timpul războiului și-a câștigat pentru vecie iubirea și devotamentul soldaților români prin bunătatea și aptitudinile sale puse în tot timpul în serviciul patriei — dl general Averescu — cu mândrie și poate menține motto-ul: muncă, cinste și legalitate căci, o lume întreagă îl admiră și ne invidiază că îl avem, iar bunul Dumnezeu ne dă prilejuri să avem mereu satisfacții — bucurii sufletești prin bine-meritele recunoștințe exprimate față de iubitul nostru conducător, din partea Majestății Sale Regelui Ferdinand I și, și din partea conducătorilor statelor din Europa.

Puțini bărbați din lume s'au putut mândri cu un trecut atât de frumos și bogat în pilde pentru generațiile viitoare ca și domnul general Averescu.

Ca militar, plecat dela cea mai neînsemnată gradăție a ajuns să fie încă înainte de războiul mondial unul dintre cei mai valoroși ofițeri ai armatei române.

Muncind prin cinste și legalitate, a fost întotdeauna recunoscut și apreciat de Familia noastră Regală și ca dovadă de încrederea sa M. S. Regele în timpul războiului mondial i-a încredințat comanda unităților de luptă cari, urmau să decidă asupra sorții țării noastre.

Generalul Averescu a răsplă-

tit marea cinste ce i-a fost încredințată și nu numai că a zdrobit trupele germane cari cotrobeau țara ci și-a câștigat pe vecie locul de cinste în fruntea eroilor națiunii înscrși în cartea de aur a veșniciei istorice.

În timp de pace — și acum, — continuă a-și da cu aceeași silință și cu aceeași vigoare totul — prin ce crede că ajută întru prosperarea țării, pentru care a muncit în cinste și legalitate o viață întreagă.

Iată într'un an de guvernare consolidarea țării a saltat parca peste decenii...

Realizând recunoșterea unirii Basarabiei din partea Italiei, a dat dovada cea mai strălucită, că nu numai pe câmpul de război armat ci și în câmpul războierilor politicești să-și mențină numele de erou.

Ca părintele țăranilor, nici acum n'a uitat că această pătură a poporului român este temelie Statului nostru frumos și tare — și prin legile aduse de către guvernul presidat de dsa, s'a îngrijit ca, aceasta pătură să fie ocrotită și ridicată la locul demn — și prin lumină și prin cultură!

Clasa muncitoare a funcționarilor, cari și în trecut au primit îmbunătățiri financiare, în scurt timp îi va fi mulțumitoare șefului guvernului, care s'a nuzuit ca prin

legea armonizării salariilor se echilibreze odată și bugetul Statului și să ducă la normal viața acestora.

Națiunea recunoscătoare prin reprezentanții săi în Parlament a primit cu bucurie și vie satisfacție dorința M. S. Regelui care, voind să acorde d-nului General Averescu, această înaltă distincțiune, a ținut să răsplătească meritele oșteanului care a stat o viață întreagă de veghe la apărarea țării.

Reprezentanții națiunii prin votarea proiectului de lege, vor arăta că și țara, alături de gloriiosul ei Suveran, înțelege să aducă o strălucită dovadă de recunoștință aceluia care a dat țării reforma agrară, tratatul alipirii Basarabiei și strălucita victorie dela Mărășii.

Dăm mai jos textul proiectului de lege.

Textul proiectului

Proiect de lege pentru adăugirea unui articol sub No. 66 bis la legea asupra înaintărilor în armată, decretată sub No. 2570 din 1924.

Articol unic

În legea asupra înaintărilor în armată decretată sub Nr. 2570, din 24 Iulie 1924, se introduce art. 66 bis, în cuprinderea următoare:

„Ofițerii generali de rezervă cari vor fi numiți prin I. D. capi de regimente, vor fi înscrși în anuarul armatei printre ofițerii activi și ca atare se bucură pe

toată viața de toate drepturile de orice natură și prerogativele corespunzătoare gradului și funcțiunii ce au avut în momentul trecerei lor în rezervă.

Ministru de război
General de divizie,
L. MIRCESCU

Orașul și județul Arad simte o bucurie neexprimabilă prin vestea noii distincții primite de dl general Averescu, care, precum am anunțat, a fost numit din partea M. S. Regelui, de proprietar al regimentului I Roșiori Arad.

Suntem informați că Dsa, va sosi Duminecă la Arad, însoțit de dl general Mircescu ministru de Războiu.

Autoritățile fac mari pregătiri pentru a asigura primirea solemnă a înalților oaspeți.

Tot în această zi va sosi în orașul nostru și dl general Berthelot și astfel această zi de însemnătate istorică a Aradului se amplifică și prin prezența celui erou francez, care a făcut servicii mari și pururea neuitate de Națiunea Românească!

Români! Cetățeni — veniți să-l primim pe eroul general Averescu!
Sextus.

Legea armonizării salariilor funcționarilor

publici a fost votată cu unanimitate și cu foarte neînsemnate modificări.

Furtuna

Pe șosea se ridicau dese vârtejuri de praf, care ne sileau să ne oprim în loc și ne întoarcem cu spatele spre ele. Lina își ținea cu o mână pălăria, iar cu alta apăsa poalele rochiei, când într'o parte când în alta, ca să nu i le ridice vântul. Cu toate astea vântul, îi sălta pălăria și i asvârlea poalele înainte, lăsând să i se vadă picioarele până la genunchi. Nu-mi puteam lua ochii dela ciorapi de mătase fumurii, cari înconjurau niște forme așa de rotunde!

Când ajunserăm la șanțul ce înconjură via, un vârtej aruncă praful în ochii Linei. Ea puse amândoua mâini la ochi. Vântul îi luă pălăria din cap și o asvârli la o depărtare bunicică. Rochia era lipită de corp într'o parte și umflată ca un balon în alta. Alergai după pălărie și, cu multă greutate, putui s'o prind din zbor ce p'o pasăre.

Întrărăm în vie.

Pe cer înaintau nori negri amenințatori și în apropiere se auzea bubui-

tul tunelului. Câte un fulger trecea uneori parca pe sub ochii noștri „E o curată prostie ceiace facem noi! O să ne apuce ploaia. Am face mai bine să ne întoarcem acasă!” zise Lina. Pe când spunea vorbele astea, trecurăm pe lângă o casă părăsită, care fusese odată locuită de proprietarul acelei vie. Acum era aproape ruată. Numai pereții se mai țineau pe picioare iar învelitoarea era mai toată luată de furtuni și de vifore. „Ce or fi zicând acasă de lipsa noastră! De sigur trebuie să ne caute prin toate părțile! În orice caz, să ne întoarcem...” Și zicând aceasta, Lina ridică ochii spre cer. O picătură de ploaie, îi căzu drept pe obraz. Întinse palma și primi alte două picături. Ne întoarserăm. Dar nu făcurăm nici zece pași și picături mari — cât parau începură să cadă, la loc — putui mai rar, apoi mai des, mai des, mai des.

Întrăm repede în casa cea părăsită. Aci plouă ca și afară. Numai un col-

țuleț era apărat de ploaie prin învelitoare. Ea se lipi de acel colțuleț. Îi detei pardesiul meu, ca să-l puie pe umeri, iar eu rămăsei în loc înaintea ei. „Ce ai înțepenit acolo! Vino încoala...” îmi zise. Mă apropiai. Dar nu era loc decât pentru unu. „Vino mai aproape. Petreceți mâna pe după talia mea... nu e nimic... vom avea atitudinea unor oameni, care sunt gata să înceapă un vals...” Când dansezi cu mine, nu-mi coprinzi talia? Cuprinde-mi-o și acum. Nu vezi că vântul învârtește totul prin împrejur. Când ne va veni și rândul nostru să avem cel puțin poziția unei perechi așezată ca pentru vals...” Și începu să rădă. „Vino sub pardesiu!” Zicând aceste din urmă vorbe, dete înlături o pulpană, care era cu desăvârșire udă.

Vârâi încet-încet brațul drept pe sub pardesiu și îi cuprinsei mijlocul subțire. Apoi m'apropiai din ce în ce și mă lipii de sânul ei, care bătea cu putere. „Să stai liniștit acum, să nu faci cea mai mică mișcare, că te dau prin ploaie.” Corpul meu aproape ud se încălzi prin atingere cu ea și înce-

pușă se ridica un fel de aburi, un fel de atmosferă căldicioasă, grea parfumată, care mă amețea, mă îmbăta. Simțeam că am lipită de mine: poezie, fericirea, ceva nepriceput. Simțeam ceva ne mai simții, un balsam pentru suflet, o mângâiere nespuse de dulce pentru nervi. Simțeam nevoia d'amă apropii și mai mult de acest trup frumos, subțirel, aprins, sguodit de furtuna din năuntru; să mi pierd, dacă ar fi fost cu putință, linița mea, contopindu-o cu a ei. Vedeam că omul nu e complet decât lângă o femeie: că în colo e numai pe jumătate.

Ea se uita la mine cu niște ochi scilpitori, care îmi citeau tot gândul și cu urechea îmi asculta bătăile inimii. În momentele acelea am văzut cât e de frumoasă, cât e de cochetă, cât e de fermecătoare. I-am ridicat cu mâna o șuviță de păr, care-i cădea pe ochi sau pe care poate înadins o lăsa să cadă. Vântul, aducând ploaia înspre ea, schimbaram locurile. Trecui eu în partea spre care bătea vântul. Ne despărțirăm pentru o clipă și ne apropiaram iarăși foarte repede. De astădată

Vizita dlui ministru Lupas la Lille și în nordul Franței

Dl ministru Lupas împreună cu soția sa și dna dr Lemenyi, a sosit Sâmbătă 7 Mai c. la ora 8 la Lille, unde a fost întâmpinat în gară de către studenții români în frunte cu contele Thillier de Poncheville, președintele de onoare al Asociației studenților români din nordul Franței și președintele filialei uniunii franceze: „Prietenii României“.

Dl ministru Lupas a exprimat dlui contele de Poncheville recunoștința guvernului român pentru grandioasele manifestații franco-române și pentru activitatea dsale pentru strângerea relațiilor intelectuale și economice între ambele țări, amice și aliate.

Duminecă a fost o frumoasă manifestație la Sallumines, în concesiunea marilor mine de cărbuni din Courrières (Pas de Calais) cu ocazia aniversării a 20 de ani al orfeonului minerilor. După serviciul religios, dl și dna Lupas au depus un splendid buchet de flori cu tricolorul român pe mormântul eroilor francezi, morți pentru liberarea națiunilor oprite, în semn de eternă recunoștință.

Sub conducerea dlui colonel Guerre, directorul general a minelor din Courrières, s'a vizitat spitalul companiei. Dl ministru Lupas și-a exprimat toată admirația pentru instalația modernă a spitalului și pentru grija purtată victimilor muncii.

La banchet, dl Lupas, în discursul

său a subliniat efortul extraordinar a francezilor pentru reconstrucție și pentru congres, pentru care dl Guerre și muncitorii săi au dat cel mai frumos exemplu și terminând a ridicat paharul în sănătatea dlui Doumergue, președintele Republicii.

Dl subprefect din Belhune reprezentând pe prefectul departamentului de Pas-de-Calais, s'a exprimat în termenii cei mai călduroși despre România și poporul românesc, ridicând paharul în sănătatea MM. LL. Regele și Regina României.

Dl contele Thellier de Poncheville și dl Guerre, apostolii prieteniei franco-române în nordul Franței, au evocat cu multă căldură momentele trăite cu ocazia călătoriei dlor în România, subliniind importanța colaborării pe toate terenurile, a acestor două națiuni surori.

Luni, 9 mai, dl Lupas a vizitat monumentele orașului Lille, capitala Flandrei franceze, Universitățile, muzeul etc., convingându-se asifel despre geniul creator și puterea de muncă a națiunii franceze. Dsa a exprimat mulțumirea, că studenții români din Lille studiază și muncesc într'un mediu cât se poate de sănătos.

Luni seara dna și dl ministru Lupas au plecat la Bruxelles, de unde vor continua călătoria prin Berlin și Praga spre țară.

Aprovizionarea Statului cu furnituri fabricate în țară

În urma hotărârii consiliului de miniștri, ministrul de industrie și comerț a întocmit ieri următorul jurnal, în vederea stabilirii normelor de aprovizionarea Statului, cu furnituri fabricate în țară.

Art. 1. — Orice comenzi de furnituri necesare Statului, județelor, comunelor, instituțiilor autonome de Stat și așezămintelor publice se vor face în viitor în principiu la întreprinderile industriale existente în întreaga țară. În cazul când industriile din țară nu vor avea capacitatea de satisfacere a acelor comenzi, se va putea încuviința ca furniturile Statului să fie comandate în străinătate. Comenzile se vor da prin bună învoială sau prin licitație publică.

Furniturile prin bună învoială

Art. 2. — Pentru cazurile când potrivit legii contabilității publice sau legilor speciale ale diferitelor instituții de Stat furniturile se dau prin bună învoială, prețul va fi stabilit acordându-se producătorului peste prețul de cost un beneficiu de maximum 20 la sută. Prețul de cost va cuprinde totalitatea cheltuielilor de producție adică costul materiilor prime și accesoriilor,

mâna de lucru, cheltuielile de regie, cheltuielile generale, amortizările, rezerve și impozitele, la care se va adăuga înlesnirile prevăzute de legea pentru încurajarea industriei.

Prețul furniturilor

Art. 3. — Prețul furniturii ca și modul de reparare al comenzii între întreprinderile industriale similare din țară, se va stabili de către o comisiune compusă din doi delegați ai industriilor respective și dintr'un d'legat al ministerului de industrie care va fi directorul general al industriei sau comisariatul guvernului la întreprinderile pe lângă care există.

Programul de furnituri

Art. 4. — La începutul fiecărui an bugetar instituțiile de Stat specificate mai sus, sunt obligate de a-și face un program de furnituri, pe întregul an potrivit prevederilor bugetare sau angajamentelor speciale și de a lua măsurile pentru acordarea acestor furnituri potrivit dispozițiilor cuprinse în jurnalul de față.

Jurnalul consiliului de miniștri va intra în vigoare pe data publicării în „Monitorul Oficial“.

eram îmbrățișați cum trebuie. Ea se schimbă puțin la față. Măinile îi tremurau ușor. Niciodată n'as fi ajuns să gust atâta fericire, dacă întâmplarea n'ar fi grăbit lucrurile. Fata asta pe care o iubeam, dar, căreia nu-i spusese nimic despre iubirea mea, căreia nici n'as fi îndrăznit să-i spun, nu mi-ar fi îngăduit favoarea d'a o cuprinde cu brațele nici după ani întregi de stăruință, o aveam acum la piept, ca pe o amantă, ca p'o logodnică, mulțumită numai capriciului, norocului. Era o fericire neașteptată, care mă cuprindea cu brațele-i albe, pe negândite. Ce-mi pasă dacă copila na va ține socoteală de toate astea! Am avut-o în brațe! Asta nu vom uita-o niciodată, nici ea, nici eu! — cugetam atunci.

Câteodată simțeam că se încovoale și-și lasă molatic și încet câte un braț sau capul pe umerii mei. Fiecare mișcare a ei avea răsunet în mine și da naștere la câte un fior de plăcere.

Pe dinaintea ochilor ne trecu o lumină vie, care ne opri pentru un moment. Toată încăperea aceea păru plină de flăcări. În același moment o detună-

tură grozavă răsună cu putere, zguduind pământul din temelii, umplând văzduhul de lumină. Căzuse trăsnetul în apropiere.

Atunci simțirăm că nu formăm decât o singură ființă. Eram strânsi cu putere unul de altul, buzele amândurora lipite, ochii amândurora închiși...

După vre o jumătate de ceas, cât ținu furtuna, ploaia se mai ostilă, apoi încetă de tot.

Esirăm. Pe poteci era noroi, care se lipea de ghetele noastre și ne făcea picioarele groase ca niște buturugi. Ea mergea pe gânduri. Parcă se desțetase dintr'un vis și cugeta la ceiace visase. — Ce o să zică acasă, când ne-o vedea? Trebuie să potrlvim minciunile de pe aici. — Mă aplecai să o sărut. Ea întinse mâna în semn de apărare și se depărtă puțin.

— Dacă m'ai sărutat adineauri, nu sunt eu de vină.

Furtuna...

Aș fi vrut să știu care furiună?...

Guvernul din Budapesta nu garantează vieța vr'unui român!

— Cu privilegiul vizitel contelui de La Vaulx —

Contele de La Vaulx, președintele asociației aeronautice internaționale, se află de două zile oaspele Capitalei. Venit din Belgrad cu un avion jugoslav, dsa urma să plece cu un avion românesc la Budapesta, iar de acolo cu un avion unguresc la Varșovia. Președintele asociației internaționale obișnuiește dintr'un spirit de înaltă condescendență pentru țările pe care le vizitează, să ceară avioane țării respective. Pe deoparte are puțința să cunoască mijloacele aviației din toate țările, pe de altă parte are prilej să închege legătură între aeronauticele țării vizitate. Cum e obiceiul, contele de La Vaulx, a cerut autorizarea dela Budapesta, ca să aterizeze cu avionul pus la dispoziție de guvernul român, pilotat de un aviator militar. Guvernul dela Budapesta a răspuns contelui arătând că e bucuros să-l primească, dar că-i este imposibil să admită aterizarea unui avion românesc pilotat de un român! Guvernul unguresc se scuză

că nu-și poate lua răspunderea pentru cele ce s'ar putea întâmpla în cazul când ar acorda o asemenea autorizație. Contele de La Vaulx a rămas indignat și cu drept cuvânt de acest răspuns. În nici o țară din câte le-a vizitat — și a vizitat toată Europa, Algeria, Tunisia, Egiptul — nu i s'a întâmplat un lucru asemănător.

Nicșeri, nu i s'a impus cu ce avion să călătorească.

Der nu numai contele dela Vaulx a fost indignat. În cercurile noastre aviatice se prinse de refuzul ungarilor s'a propus imediat ca să se facă o intervenție pe lângă guvern pentru ca să ceară cuvenitele explicațiuni. Nu știm care va fi rezultatul. Deocamdată însă e vorba ca președintele asociației aeronautice internaționale, care trebuie neapărat să plece la Budapesta, se va reîntoarce la Belgrad pentruca de acolo să plece cu un avion jugoslav, căci contra unui asemenea avion ungar n'au nimic de obiectat. A. D.

Regulamentul pentru rechiziționarea locuințelor pentru funcționari și ofițeri

În „Monitorul Oficial“ de ieri a apărut următorul regulament pentru rechiziționarea de locuințe necesare ofițerilor și funcționarilor de stat.

Art. 1. — Toate rechizițiile de locuințe, făcute în favoarea funcționarilor de Stat și a ofițerilor de către comisiunile mixte locale, în Transilvania, Banat, Bucovina și Basarabia, pe baza jurnalului consiliului de miniștri cu No. 2435—925 și aflate în vigoare la data promulgării regulamentului de față, încetează, pe ziua de 23 Aprilie 1929, iar dela acea dată locuințele rămân la dispozițiunea proprietarilor putându-le închiria prin liberă tranzacție.

Art. 2. — Până la data de 25 Aprilie 1929 nu se vor mai putea aplica noi rechiziții de locuințe decât exclusiv funcționarilor de Stat și pentru ofițerii cari sunt veniți într'o localitate din noule teritorii, pentru a înlocui alți funcționari de Stat sau ofițeri.

Funcționarilor și ofițerilor noi veniți se vor acorda pe cât posibil aceleași încăperi, foste ocupate de cei în locul cărora au fost transferați sau înaintați.

Art. 3. — Funcționarilor noi veniți li se va putea acorda:

- Dacă sunt necăsătoriți o singură cameră;
- Dacă sunt căsătoriți două camere și bucatărie;
- Dacă au copii, 3 camere și o bucatărie.

Art. 4. — Nu se aplică rechizițiune decât asupra unor încăperi găsite libere (neocupate), sau cari prisoesc necesităților stricte necesare ale unui proprietar.

Încăperile cari servesc pentru prăvălii sau birouri nu pot fi rechiziționate.

Lucrările comisiei europene a Dunării

Galaji. — Azi dimineață au continuat la Comisiunea europeană a Dunării dezbaterile, sub președenția dlui Rosetti.

După ce s'a luat în discuție chestiunile administrative ca accidente de muncă, salarii și cazurile de boală ale personalului, delegații au discutat modificarea taxelor de navigație.

Delegatul Franței dl Lacroix a depus la comisiune un raport în această privință cerând un studiu cât mai amplu. Ceilalți delegați au depus de asemeni rapoarte în legătură cu aceeași chestiune.

Intrucât rezolvarea acestei chestiuni este foarte important toți delegații au cerut să se facă un studiu cât mai amănunțit.

Nu se va aplica rechiziția asupra camerelor deținute, cu orice titlu, de un chiraș.

Art. 5. — Se scutește de aceste noi rechizițiuni locuințele din imobilele cari sunt proprietatea:

- Orfanilor;
- Văduvelor, precum și imobilele construite după 1921.

Art. 6. — În comunele rurale nu se rechiziționează imobile.

Art. 7. — Chiria pe care este îndatorat să o plătească lunar funcționarul de Stat sau ofițerul pentru locuința ce i s'a rechiziționat în condițiunile regulamentului de față, se va stabili de comisiunea mixtă, după normele prevăzute în legea chiriilor pentru funcționarii publici.

Neplata la timp a chiriei stabilite atrage după sine imediata evacuare, iar cel în culpă pierde dreptul de a i-se mai rechiziționa altă locuință în favoarea sa.

Art. 8. — Comisiunile mixte locale de rechizițiune, vor fi cele prevăzute în regulamentul de aplicarea legii rechizițiilor.

Art. 9. — În contra hotărârilor comisiunilor mixte de rechiziție, pronunțate dela data punerii în aplicare a prezentului regulament, părțile interesate pot face reclamațiuni la ministerul de interne, în termen de 15 zile dela primirea hotărârii.

Ministerul de interne le judecă pe baza avizului conform al consiliului superior administrativ, care se va pronunța în termen de 15 zile dela completarea actelor.

Art. 10. — Hotărârile comisiunilor mixte de rechiziție, în contra cărora s'au făcut reclamațiuni, în termenul citat mai sus, nu se vor executa, până ce nu se va pronunța ministerul, asupra acestor reclamațiuni.

Se poate observa de pe acum că nici în sesiunea de anul acesta a C. E. D. chestiunea aceasta nu va fi soluționată.

În ceea ce privește diferendul dintre România și statele componente ale C. E. D. comisiunea nu se va ocupa de acest conflict în actuala sesiune, în afară de cazul dacă memoriul guvernului român, înaintat celor trei puteri: Anglia Franța și Italia va fi adus în discuție, Comisiunii europene a Dunării.

Sedințele se vor închide la 25 Mai.

Delegații vor pleca la Sulina Duminecă 22 Mai.

Cele două torpiloare italiene nu vor mai însoți vasul C. E. D. „Carol I“ spre Sulina.

Conferința internațională a Muncii la Geneva

A X-a sesiune a Conferinței internaționale a Muncii se deschide la 25 Mai în Palatul Electoral din Geneva, lucrările ei vor dura aproximativ trei săptămâni.

Trei chestiuni principale sunt la ordinea de zi: 1. Asigurarea-maladie. 2. Libertatea sindicală. 3. Metodele de fixare a salariilor minimale.

Fiecare stat are dreptul a numi patru delegați, doi reprezentanți ai guvernelor, un reprezentant al muncitorilor și un reprezentant al patronilor. Delegatul patronilor și cel muncitoresc posedă fiecare o vot absolută de vot. Fiecare delegat are însoțit de doi consilieri tehnici pentru fiecare din materiile înscrise la ordinea de zi a sesiunii. Delegații și consilierii tehnici, muncitori și patronali, sunt numiți de guverne, de acord cu organizațiile muncitorești și patronale cele mai reprezentative din fiecare țară.

55 state au fost invitate la această sesiune. Delegația japoneză însoțită de vre-o 30 de consilieri a și sosit la Geneva.

Delegația română la Conferința muncii de la Geneva

La 25 Mai se va deschide la Geneva, conferința internațională a muncii.

Delegația română e compusă din dnl Gr. L. Trancu-lăși ministrul muncii, ca președinte, I. Setlăceș director general al muncii, M. Enescu director general al casei centrale a meseriilor. Din partea patronilor vor participa dnl ingineri Mircea, Boeserman și Lakatos, iar din partea uniunii lucrătorilor dnl Flăcăș. Mirescu și Lazar Măglașu.

Di ministru Trancu-lăși va mai fi însoțit de secretarul d-sale, dl George Stroe.

Un an de guvernare a mareșalului Pilsudski

Varșovia. — Examinând bilanțul anual al guvernării lui Pilsudski în domeniul politicii externe, ziarul „Epoka” observă, că principiul acestei politici a fost tendința spre colaborare la opera generală de pace internațională. În cursul anului expirat, acest principiu a fost realizat cu consecvență neatinșă, așezând Polonia în rândul statelor ce lucrează pentru garantarea păcii. Prin această atitudine Polonia și-a mărit autoritatea și prestigiul, pălind fi socotită printre cei mai importanți factori de pacificare a lumii.

Bilanțul financiar

Varșovia. — Ministrul de finanțe Czechowicz, analizează într-un interviu acordat ziarelor bilanțul financiar cu ocazia primei aniversări de la venirea la putere a mareșalului Pilsudski. Ministrul constată marea ameliorare a finanțelor poloneze. Anul bugetar 1 Aprilie 1926—31 Martie 1927 s'a încheiat cu un excedent de 155 milioane zloți al veniturilor față de cheltuieli. Luna Aprilie 1927 arată un excedent bugetar de 36.5 milioane. Rezerva metalică și de devize a Băncii Poloniei, care la 1 Iunie 1926 era de 127 milioane zloți aur, s'a ridicat la 1 Maiu 1927 la circa 362 milioane zloți aur. Depozitele și depunerile de economii la diferitele instituții de credit au sporit cu peste sută la sută.

În consecință, taxa de scont la Banca Poloniei a putut fi redusă de la 12 la 8 la sută. Ministerul de finanțe a obținut în cursul ultimelor 12 luni o reducere progresivă a dobânzilor la băncile particulare de la 24 la 15 la sută. Faptul că creditul devine mai puțin scump este o binefacere neprețuită pentru viața economică.

În consecință, taxa de scont la Banca Poloniei a putut fi redusă de la 12 la 8 la sută. Ministerul de finanțe a obținut în cursul ultimelor 12 luni o reducere progresivă a dobânzilor la băncile particulare de la 24 la 15 la sută. Faptul că creditul devine mai puțin scump este o binefacere neprețuită pentru viața economică.

Aniversarea suirii pe tron a regelui Alfons

— Banchetul de la Athenée Palace —

Cu ocazia împlinirii a 25 de ani de la suirea regelui Alfons al XIII-lea, pe tronul Spaniei dna și dl Gardenas, ministrul Spaniei au oferit aseară un dîneu la Athenée Palace.

Au luat parte A. S. R. Principele Nicolae a României, dl general Avecescu președintele consiliului de miniștri, dl gen. Coanță președintele Senatului, dna și dnl P. P. Negulescu președintele Camerei, dna și dnl C. Hott ministrul casei regale, dna și dnl Grieg ministrul Angliei, dl de Brederode ministrul Portugaliei, dnl gener. Paul Anghelescu mareșalul palatului, dna și dnl gen. Condescu șeful casei princiare, dna și dnl D. Ghica secretarul general al ministerului de externe, dna și dnl Trăsnea Greceanu directorul protocolului, dna și dnl general E. Nicolaeu prefectul poliției, dnl Romulus P. Voinescu di-

rectorul general al siguranței, dnele de onoare Mavrod, Marie Poenaru, Simona Lahovary, Adela Cantemir, dna și dnl Plagino, dna și dnl Alexandru Zamfirescu, dnl Teus și Saincheiz secretari de legăție, dnl colonel Dragalina, dnl Beacito consul și dnl V. Trifu.

La șampanie a tostat A. S. R. Principele Nicolae pentru Regele Alfons al Spaniei.

Di Gardenas, ministrul Spaniei a tostat pentru M. M. L. L. Regele și Regina Maria.

Berlin. — Regele Spaniei, cu ocazia jubileului de 25 de ani de domnie, a dat un decret prin care se acordă în mod larg amnistia celor condamnați pentru diferite dilecte. Circa zece la sută din condamnați aflați în închisori, au fost amnistiați.

O intervenție a dlui Benes pentru aplanarea conflictului italo-jugoslav

Belgrad. — Ziarul „Rece” relevă un interviu al ministrului Benes apărut în ziarul italian „Piccolo”, în care dl Benes ar fi declarat că Cehoslovacia ar fi intervenit în sens pacificator la Belgrad pentru aplanarea conflictului italo-jugoslav.

Ziarul „Rece” scrie, că această declarație trebuie să fie de urgență lămurită de către dl Benes, fiindcă altfel s'ar crede că Benes este de părere că numai la Belgrad e nevoie de o intervenție.

In Oradea

eri seara au fost mari turburări și demonstrații antisemite.

Elemente încă nedescoperite de autorități, au spart jamurile la casele evreilor.

Generalul Wranghel la Budapesta

Generalul Wranghel, cunoscutul contra-revoluționar rus, a fost zilele trecute la Budapesta. El a conferit aici cu Carol Huszár vice președintele parlamentului maghiar, cu generalul maghiar Victor Manillard, care a fost mult timp prizonier în Rusia și cu Malama Vladimir, fost mareșal al Curtea imperială rusă. Conștiința a durat trei ore fără întrerupere. După terminarea conștiinței generalul Wranghel a fost primit de contele Bethlen, cu care a conferit un ceas întreg. De aici a trecut la palatul regal unde a fost reținut la masă de regele Horthy. După aceea a plecat cu acceleratul spre Bruxelles.

Spectacolele zilei

Teatrul orașenesc.

Vineri: »Contesa Pompadur« operetă cu concursul artistei Pintér Böske și a maeștrului de muzică Urbețeanu.

Sâmbătă: d. m. la orele 6 conferința universală psiholog de animale și hipnotist ghicitor Bree. Seara la orele 8 jum. opereta »Orlov« cu concursul art. Pintér Böske și Urbețeanu.

Duminică d. m. la orele 3 opereta »Ion viteazul« (Prețuri reduse). După masă la orele 6 conferința psihologului Bree. Seara la orele 8 jum. opereta »Căpitanul cântăreț« (cu concursul Lili Parkas.)

Cinema Apollo.

Joi: »Cele trei fiice a dlui colonel«, este titlul celui mai nou film care va rula cu începere de azi la cinema »Apollo«

Începutul reprezentațiilor la zi de lucru la orele 4 jum., 6, 7 jum. și la 9 seara. Duminică și în sărbători la orele 3—9.

Cinema Urania.

Joi: »Frumuseța femeii ce omoară«. Dramă în 6 acte.

Începutul reprezentațiilor în zi de lucru la orele 4 jum., 6, 7 jum. și la 9 seara. Duminică și în sărbători la orele 4—9.

CINEMA ELISABETA.

Azi, după masă la orele 6, 7 jum. și 9

Marele deșteptător

Film senzațional din viața ofițerilor prusi. În rolul principal WERNER KRAUSZ, ALBERT SCHEINRUCK și RUDOLF WEYBER.

Vine: Dr. CALIGARI cu Conrad Weidt.

În timp favorabil în grădina de vară.

BURSA

Închiderea de la 19 Maiu 1927

Cursurile devizelor Zürich

Berlin	123.23
Amsterdam	20802.95
New-York	520.—
Londra	2524.12
Paris	2035.50
Milano	2826.25
Praga	1539.50
Budapesta	9065.—
Belgrad	913.50
București	320.—
Varșovia	5810.—
Viena	7315.—

BUCUREȘTI

Devize

Paris	665.—
Berlin	40.30
Londra	828.—
New-York	170.25
Italia	935.—
Elveția	3290.—
Viena	24.—
Praga	505.—

Valute

Napoleon	670.—
Mărci	40.—
Leva	1.25.—
Lire otomane	85.—
Lire sterline	802.—
Fr. rancezi	670.—
Fr. elvețieni	32.—
Lire italiene	9.10.—

INFORMATIUNI

Copiii Moșilor în București

Tinere vârstare din Țara Moșilor, elevi și eleve de la liceul și școala normală din Abrud, conduși de profesorii lor, găsindu-se în București cu ocazia concursurilor Tinereții române, vor da la teatrul Popolar în ziua de Vineri 20 Maiu la orele 4 d. z. și 9 seara, câte un festival artistic pentru preamărirea lui Avram Iancu.

În program se cuprind coruri și doine din cele mai caracteristice ale Moșilor, recitări de poezii având ca erou pe Regele Munților, dansuri caracteristice în costumul pitoresc al munților Apuseni, și semnale din tulnic.

Se manifestă deosebit interes pentru această producție, menită a evoca tipic sufletul Țării Moșilor.

Lucrările Federației Internaționale a Ziaristilor

Viena. — Comitetul Federației Internaționale a ziaristilor și-a încheiat lucrările.

Comisiunea juridică a fost însărcinată să redacteze un cod unitar, care să servească în viitor legiferărilor priitoare la regimul presei.

Comisiunea va alcătui de asemenea un proiect de regulament privitor la protecția internațională a știrilor de presă, obținute prin cercetări personale. S'au fixat condițiile pentru eventuala înființare a unui comitet de presă la Liga Națiunilor.

Comitetul a adoptat o rezoluție prin care organizațiile afiliate la Federația Internațională a ziaristilor sunt sperite de a face parte în același timp în alte organizații profesionale internaționale.

Camera de Comerț și de Industrie din Arad,

aduce la cunoștința celor interesați, că târgul de mostre din anul curent al Republicii Cehoslovace va fi ținut între 13—19 August în orașul Liberec (Reichenber).

Diracția 5 Exploatare C. F. R.

Timișoara, ne trimite spre publicare următoarele:

„Epoca cea mai potrivită pentru aprovizionarea cu lemne de foc atât a autorităților, cât și a particularilor este cea până la finele Iulie.

După data de 1 August Calea Ferată este aglomerată cu transporturile recoltei de cereale, cartofi vinuri, sfeclă etc., adică a mărfurilor în masă și de sezon, din care cauză C. F. R. nu are posibilitate să facă și transporturile lemnului de foc, care trebuie făcut în timpul oportunității cum s'a arătat mai sus. În vedere că autoritățile au bugetele votate de la 1 Ianuarie, pot să și facă cumpărături din timp.”

Delegația sovietică din Geneva

a primit instrucțiuni din Moscova ca în tot timpul conferinței economice internaționale să graveze asupra faptului recunoașterea în principiu a Rusiei Sovietice din partea Italiei și în cazul când aceasta nu ar fi cu puțință sau nici o șansă nu mai este de a obține acest rezultat, să părăsească imediat Geneva.

America, profitând de neînțelegerea dintre Anglia și Sovietele încearcă a măguli pe delegații sovietici spre a și asigura unele legături comerciale în Rusia.

Atențiune!

Cine vrea să cumpere buni și ieftin, să cerceteze Magazinul „ILICA”

textile-manufactură, tricotate cât și modă bărbătească și pentru dame Arad, Bulev. Regele Ferdinand 13 (fost Magazinul de ghetă Frații Apponyi). 918

În toată ziua mezeluri proaspete, carne de porc, unsoare, clisă, tofelul de cărnuri proaspete la 00 480

Șumandan Gheorghe și Fiul

Bulev. Regele Ferdinand No. 52
Cer sprijinul Onor. public românesc!

AVIZ!

Aducem la cunoștința On. public, că am cumpărat magazia unei fabrici de paltoane impermeabile și așa ne aflăm în posesiunea alor peste

1000 IMPERMIABILE
pt. dame și bărbați

cari le-am pus spre vânzare pe lângă prețuri foarte ieftine. Din cauza îmbunătățirii Leului toate hainele aflate în magazia noastră le vindem pe lângă prețuri foarte reduse. 950

Szántó și Komlós

Arad, vis-a-vis de teatru.

Nu întârziați a privi vitrinile noastre!

Regatul României
Prefectura Județului Arad :: Serviciul Financiar și Economic

Nr. 15303—1927. 1169

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință publică, că pentru lucrările de reparare generală a spitalului din Ineu, în ziua de 25 Iunie 1927 la orele 10 a. m. se va ține licitațiune publică cu oferte închise în biroul Serviciului Financiar și Economic în conformitate cu art. 72 și următorii din legea asupra contabilității publice.

Dezele se pot vedea în biroul Serviciului Financiar și Economic în zilele oficiale între orele 11—13 din zi.

Amatorii vor depune deodată cu înaintarea ofertei și o garanție de 40% din suma oferită.

Arad, la 17 Maiu 1927.

Prefect; (ss) Boneu.

Șef. serv.: (ss) Stanca.

Primăria comunei Luguzău.

No. 264—1927. 1166

Publicațiune.

Primăria comunei Luguzău deschide licitațiune publică pe ziua de 28 Iunie 1927 la orele 10 a. m. pentru facerea și repararea alor 4 (patru) poduri din satul Cava cu oferte închise și în conformitate cu art. 72—83 din legea asupra contabilității publice.

Condițiunile se pot vedea zilnic la primărie.

Luguzău, la 8 Maiu 1927.

Primăria.

Judecătoria mixtă Șiria.

No. G. 1085—1927. 1164

Publicațiune de licitație.

Pe baza deciziei Judecătoria rurală Șiria, No. de mai sus, mișcătoarele sevestrate în favoarea lui Sida Chismore dom. în Măderat contra urmăritului pentru suma de Lei 2000 capital și acces, se vor vinde la licitațiune publică în comuna Măderat în casa urmăritului în ziua de 26 Maiu 1927 la orele 3 p. m. și anume: diferite obiecte de prăvălie, prețuite în suma de Lei 3260.

Licitațiunea se va ține în baza legii execuționale §-ului 107 și 108, din anul 1881 al legii exec.

Șiria, la 7 Maiu 1927.

Deleg. judec.: Maniu.

Citiți Cuvântul Ardealului!

Primăria comunei Șilindia.

No. 187—1927. 1165

Publicațiune.

Rămânând fără rezultat licitațiunea din 15 Martie a. c., publicăm din nou licitație pe ziua de 10 Iunie 1927 la ora 9 a. m. pentru furnizarea alor 102 m³ lemne de foc pentru primărie, notarul și școală, cu oferte închise.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu art. 72—83 din legea contabilității publice.

Cunoscând, că în caz când nu se vor afla licitanți, lemnele se vor cumpăra prin bună învoială.

Șilindia, la 11 Maiu 1927.

Primăria

Direcțiunea Uzinelor de Gaz a orașului Arad.

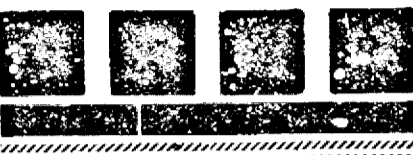
Se află în situație plăcută, ca să servească On. Public cu gaz de calorie înaltă, cu a cărui ajutor putem ca în timpul de pace ieftin a lumină, încălzi, pregăti mâncări, a călca rufe și a ne scălda. Instalațiile necesare și montările le executăm pe rate și pe prețuri de regie.

Uzinele Comunale Secția gaz aerian:

Arad, Str. Muclu Scevola 9, 11, 13. — Telefon: 27, 25, 16.

Biroul uzinelor

din Str. Eminescu No. 4, stă la dispoziția On. public în ce privesc comenzile etc.



Imprimeria Județului S. A.

Arad, Str. Gh. Lazăr 17.

Execută tot soiul de tipări-turi aparținătoare artei tipografice. Depozit de imprimate secretariale și advocati-ale.



Regatul României
Prefectura Județului Arad
Serviciul Financiar și Economic

No. 15301—1927. 1167

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință publică, că pentru lucrările de tinichigiu dela casarma cavalerie, în ziua de 25 Iunie 1927 la ora 10 a. m. se va ține licitațiune publică cu oferte închise în biroul Serviciului Financiar și Economic în conformitate cu art. 72 și următorii din legea asupra contabilității publice.

Dezele se pot vedea în biroul Serviciului Financiar și Economic în zilele oficiale între orele 11—13 din zi.

Amatorii vor depune deodată cu înaintarea ofertei și o garanție de 40% din suma oferită.

Arad, la 17 Maiu 1927.

Prefect, (ss) Boneu.

Șeful serv.: (ss) Stanca.

Regatul României
Prefectura Județului Arad :: Serviciul Financiar și Economic.

Nr. 15304—1927. 1170

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință publică, că pentru lucrările de dar, dulgher, tâmplar, lăcăș învelitoare și vopsirea casarmei de cavalerie proprietatea județului Arad, în ziua de 25 Iunie 1927 la orele 10 a. m. se va ține licitațiune publică cu oferte închise în biroul Serviciului Financiar și Economic în conformitate cu art. 72 și următorii din legea asupra contabilității publice.

Dezele se pot vedea în biroul Serviciului Financiar și Economic în zilele oficiale între orele 11—13 din zi.

Amatorii vor depune deodată cu înaintarea ofertei și o garanție de 40% din suma oferită.

Arad, la 17 Maiu 1927.

Prefect: (ss) Boneu.

Șeful serv.: (ss) Stanca.

Primăria comunei Pecica.

No. 947—1927. 1171

Concurs.

Primăria comunei Pecica, publică concurs îndeplinirea posturilor vacante și anume:

2 posturi de împiegat la zortul administrației.
3 posturi de împiegat la zortul financiar și

1 post împiegat stagier (agent de urmărire) le rezortul financiar.

Salariul împiegaților e 20 Lei lunar,

Salariul agentul de urmărire e lunar 1800 Lei.

La posturile de mai sus, reflecta candidații, cari au absolvit cel puțin 4 clase liceale.

La cerere se va anexa:

- 1) Actul de naștere,
- 2) Actul de naționalitate,
- 3) Actul de moralitate,
- 4) Actul de studii,
- 5) Actul militar.

Toate cererile timbrate în val, cu toate anexele lor vor înainta până la data de 1 Iulie 1927.

Primăria

Reclama

este sufletul comerțului

Direcțiunea
Liceului Elena Ghiba-Birta

Publicațiune.

Direcțiunea liceului Elena Ghiba Birta din Arad, din încredințarea Comitetului Școlar publică concurs de licitație termen de 20 zile, dela data publicării până la 10 Iunie 1927 la ora 11 a. m. pentru următoarele:

- a) 20.000 kgr. cox calitatea I-a,
- b) 10 vagoane de lemne (fa cal. I a pentru încălzire,
- c) reparaturile și transformările necesare la liceu,
- d) livrarea cleiului pentru pământ,
- e) vinderea fierelor vechi aliate în liceu.

Ofertele închise în plic sigilat să fie prezentate direcțiunii liceului până la termenul susindicat.

Arad, la 19 Maiu 1927.

1163 Direcțiunea
liceului Elena Ghiba-Birta

Dacă aveți nevoie de

ANUNȚ

ANUNȚ

modern,
cercetați

efectuos,
Administrația

„Cuvântul Ardealului”

din Arad, Strada Românului Nr. 6.